

インドネシアの旗

第一部 インドネシアの旗

2007.5.26a

札幌たのしい授業・研究サークル用レポート

仮説実験授業研究会・北海道

丸山秀一



image by Zeljko Heimer,

【質問】

あなたはインドネシアという国を知っていますか。知っていることを出し合いましょう。

This is a large, empty, rounded rectangular box with a small tail at the bottom right, resembling a speech bubble or a designated area for writing answers. It is currently empty.

■インドネシア

インドネシアは2万近い島々からなる世界最大の島嶼国家で、その領域の面積は米国とほぼ同じです。人口は2.5億人で、世界第四位です。

「インドネシア」とは「島々（ネシア）のインド」という意味で、その地域が「インドの一部」としてヨーロッパでとらえられていたことによります。

1500年代から香料を求めてヨーロッパ勢力がこの地にやってきて、1900年代の初めまでにオランダが「オランダ領東インド」として植民地化しました。そして、第二次世界大戦後、オランダから独立を達成してインドネシア共和国となりました。



・インドネシア共和国 Republic of Indonesia

面積	約 190 万 5000km ² 日本の約 5 倍
人口	約 2 億 3800 万人 (2005 年)
首都	ジャカルタ Jakarta
民族	ジャワ族, スンダ族, バタク族など大多数がマレー系住民, そのほか中国系やパプア系住民など。
宗教	イスラム教 87%, プロテスタント 6%, カトリック 4%, ヒンズー教 1.8%, 仏教 0.3%。「信教の自由」憲法によって保障されている。
言語	公用語はインドネシア語。国内各地ではジャワ語やバリ語など, 600 近い独自の言葉も使われている。

【問題】

インドネシアは 300 ほどの多民族国家ですが, オランダがこの地を平定する以前に, かつてインドネシア全体をまとめるような国家があったと思いますか。

予想

ア 統一国家はなかった

イ モンゴル帝国などの一部だった

ウ インドネシアがまとめられたのはオランダによるのが最初

■ 島嶼国家

オランダがそこで植民地経営を始めたとき、インドネシアにはいくつかの王国（多くはイスラム）がありました。オランダはそれらの王国を侵略平定し、「オランダ領東インド（〈ヨーロッパの東側のインド〉の意味）」としたのです。では、「インドネシア」とは、オランダの植民地化の結果できた「オランダ領東インド」というまとまりなのでしょうか。

実は、1300 年ぐらいから 200 年間、現在のインドネシアの領域に加えてマレー半島までも影響下に置いた国がありました。それがジャワを本拠地にしたヒンズー王朝のマジャパイト帝国です。マジャパイトは元の侵攻を撃退し、武力によって諸国を制圧し帝国を築いたのです。

その後、マジャパイトは 1520 年代までにイスラム勢力の拡大により、崩壊しました。そして、インドネシア各地にイスラム王国ができた頃に、オランダがやってきたわけです。

【問題】

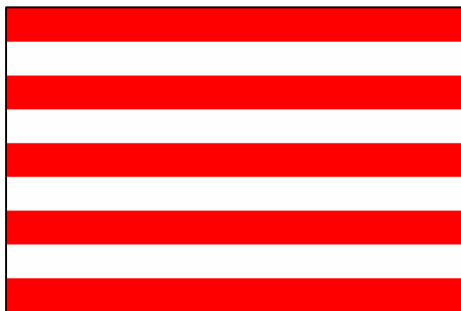
マジャパイト帝国には旗がありました。その旗は、現在のインドネシア国旗と似ていたと思いますか。

予想

ア 似ていた

イ 似ていない

■ マジャバイトの旗

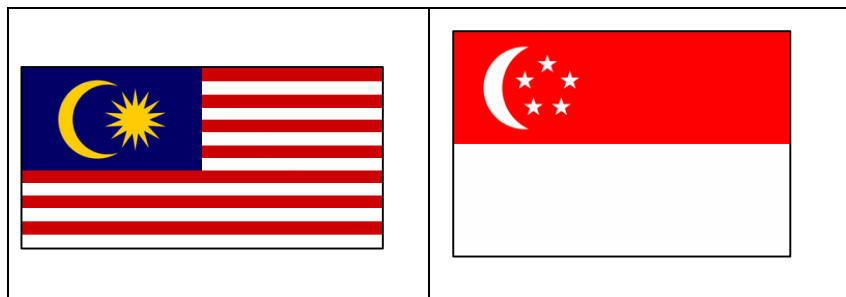


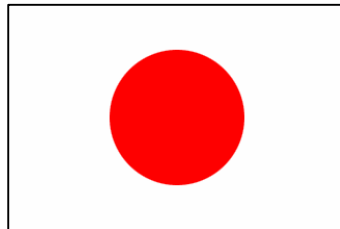
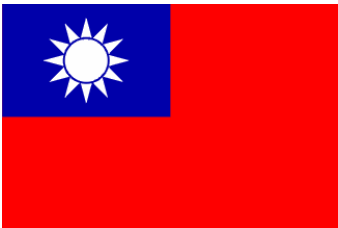
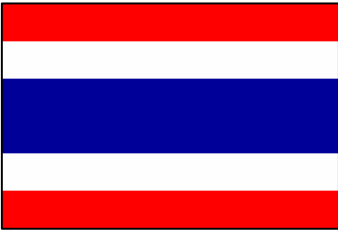
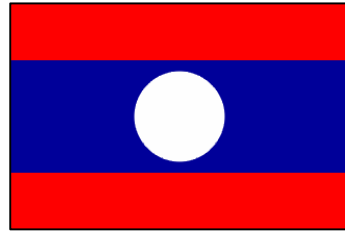
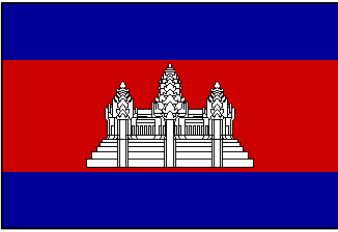
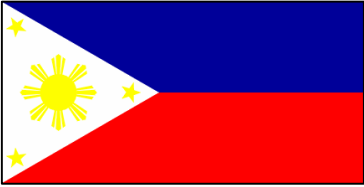
by Mark Sensen

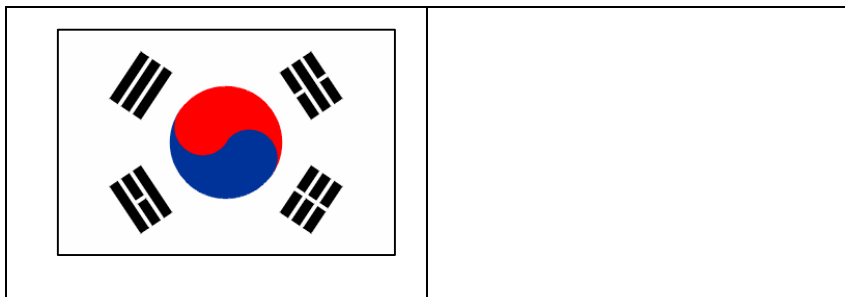
インドネシアの人々は古くから赤と白を「神聖な色」と考えてきました。それはヤシの糖液から作るパーム糖の赤色と米の白

色から来たものです。そして、マジャバイトの旗も赤と白の縞からできていました。この旗の一部を取れば、現在の国旗となります。インドネシアの人たちは、国家と国民の統一の象徴をマジャバイトに見ているのです。この旗は、現在も船首旗として使われています。

赤と白は、「天と地」「昼と夜」「男と女」「生と死」などのように対立する概念も表します。紅白幕などは、対立するものが一緒になっていることで「めでたい」のかも知れません。赤と白の旗（青が加えられていることが多い）は、特に東南アジアの国で多く見られます。





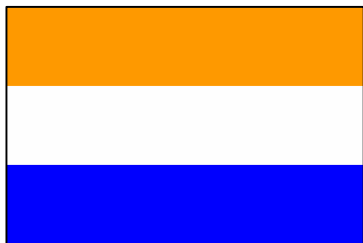


【問題】

オランダがインドネシアを植民地にしていましたが，インドネシアの人たちは，オランダに対してどのような態度だったのでしょうか。

予想

- ア 同盟関係を結ぶなど協力的だった
- イ 戦争となった
- ウ 互いに無関心だった



当時のオランダ国旗
image by Mark Sensen
後にオレンジ色の部分が「赤色」とされた。

■オランダ東インド会社



The Vereenigde Oostindische Compagnie (VOC, United East India Company) existed 1602-1798.

IMAGE BY Mark Sensen,

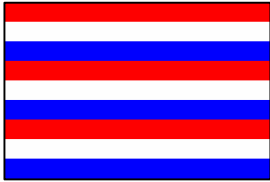
オランダ独立の 15 年後の 1596 年にインドネシアにやってきたオランダは、香料貿易を独占すべく、バタビア（現ジャカルタ）を中心に各地に拠点を築いていき、1602 年には武力を持った貿易独占会社であるオランダ東インド会社を設立しました。長崎の出島で貿易をしたのもこの会社です。

この会社の正式名称は「総オランダ特許東インド会社」であり、オランダはポルトガル、スペインや英国と異なり、民間主導で植民地を開拓していったのでした。

これに対して、交易の利権を脅かされたイスラム王国は攻撃をかけましたが 8 万人の死者を出して敗退し、逆にオランダによって分割解体されていきました。しかし、東インド会社が 1799 年に倒産するまで、オランダの関心は布教や領土にはなく、主に海域支配のみでした。

会社の倒産後、オランダは武力による直接植民地統治に乗り出し、「強制栽培制度」を施行して、莫大な利益を上げました。それは、「農民から土地を取り上げて、強制的にオランダが指定する商品作物の生産に従事させる」というものでした。そして、オランダは、多量の産業資本を投下するとともに、インドネシア全体の実行支配を確立するため、各地に内紛を起こしては、武力介入す

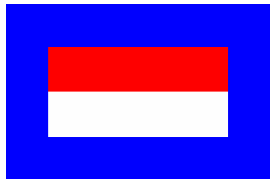
るなどして，征服軍を派遣していき，海域のみならず全土を支配することに成功しました。



オランダ領バリ
by Mark Sensen,



オランダ領スマトラ
by Mark Sensen,



オランダ領シアク
by Mark Sensen,
シアクはスマトラ島東岸の街

【問題】

強制裁培制度は商品作物に限られていたため，インドネシアでは，主食の米の生産がおろそかになり，たびたび飢饉に見舞われ多くの餓死者を出すようになりました。そして，各地では叛乱が起こってきました。ではオランダはどうしたでしょうか。

予想

- ア そのまま植民地経営を続けた
- イ より過酷な方式に変更した
- ウ 強制裁培制度を廃止した
- エ そのほか

■ 倫理主義

このような植民地経営は、1900年代にはいると、オランダ内部から批判されるようになり、強制裁培制度も順次廃止されていきました。1901年オランダ女王は「オランダは東インドの住民に対して倫理的義務と道徳的責任とを負う」として「キリスト教普及、権力分散および住民の福祉重視」という三つの原則を示しました。オランダは現地住民を虐殺などしていなかったことなどで「最も良い植民地統治者」の自負があったのです。

こういった改革はほとんどが建て前だけのものでしたが、教育を受けたインドネシア人の中には、だんだんと民族と独立の意識が芽生えてくるのでした。そして彼らが選択した独立国の名前が少し前から地理的用語として使われてきた「インドネシア」だったのです。

1922年民族主義運動の高まりで、学生たちは「紅白の縞の中心



に雄牛の顔を描いた旗」を採用、それは、1927年スカルノ（写真）が完全独立を主張して結成したインドネシア国民党の旗となりました。また学生たちは、後に国歌となる「偉大なるインドネシア」も歌い始めました。オランダ当局は、こうした民族主義運動に対し、倫理主義政策から再び弾圧へと転換し、スカルノらを逮捕し流刑としました。

【問題】

太平洋戦争が始まると日本軍は、オランダ領東インドに進撃しました。しかし、真珠湾攻撃の後、オランダ女王は「インドネシア民族はオランダ軍に協力するように」と呼びかけていましたし、オランダ領東インドには、攻め込んだ日本軍の 2 倍以上の連合軍がいました。

では、現地住民の多くは日本軍を歓迎したのでしょうか。

予想

- ア 解放軍として歓迎した
- イ 占領軍として反発した
- ウ 特に関心はなかった

プランバナン遺跡



ジャワ島中南部の古都
ジョクジャカルタの東方
約 15km にある。8～
10 世紀に中部ジャワ
でさかえたヒンドゥー教
系、仏教系王国の遺跡
のひとつである。写真
の遺構は、9 世紀のシ
ヤイレンドラ朝期に建

設されたもの。この一帯には、200 以上ものヒンドゥー教や仏教の遺構がある。

Noboru Komine / Photo Researchers,

■ 予言

優勢だった連合軍は、いったん日本軍に上陸を許すと、抵抗をやめて日本軍に降伏していきました。背後の住民たちは、みな「解放軍」として日本軍を歓迎し、日本軍のために食料を調達したり、道路を確保したりしていたからです。

日本軍も「解放軍」として振る舞い、日の丸とともにインドネシアの紅白の旗を掲げ、「偉大なるインドネシア」を流しながら進撃していきました。

1905年4月、インドネシアの人たちはマラッカ海峡を通過してゆくε0隻のバルチック艦隊を見て、またしてもヨーロッパの犠牲となるであろうアジアの小国のことに思いをはせていました。しかし、バルチック艦隊は壊滅し、アジアの人々は「アジアでもヨーロッパを打ち負かすことができる」と大喜びしたのです。

日露戦争後インドネシアでは「仁丹」が大人気となりました。その軍医の絵を「白人を破ったアジアの軍人」と見たのです。またインドネシア語は略語を多く使うのが特徴ですが、「JINTAN」



には「Jenderal Ini Nanti Torong Anak Neguri=この將軍はやがてわが住民を助けるであろう」という意味付けがされて、さらに人気が高まりました。

日本の勝利は、インドネシアの人々にある噂を生んでいました。それは「1100年代に書かれた〈ジョヨボヨ王の予言〉が実現した」というものでした。

その内容は「わが王国はどこからか現れる“白い水牛”の人に
乗っ取られるであろう。彼らは魔法の杖を持ち、離れた距離から
人を殺すことができる。白い人の支配は長く続くが、やがて北か
らの“黄色の猿”の人が白い人を追い出し、とうもろこしの寿命
の間、この地を支配した後に“ラトゥ・アディル＝正義の神”の支
配する祝福される治世がくる」というもので、「白い人」をオラ
ンダ人に、「黄色の猿」を日本人と解釈したのです。

そして「JINTAN」と同じく「NIPPON」は「Nanti Indonesia
Perang Pula Orang Nederland(インドネシアはオランダ人と戦
うだろう)」の略語とされていたのです。

【問題】

インドネシア全土を占領した日本は、スカルノたち民族主義者
をどう扱ったと思いますか。

予想

- ア 無関心だった
- イ 処刑した
- ウ 援助した
- エ そのほか

■ 占領の目的

日本にとってオランダ領東インドの占領は、資源、特に石油の確保が目的で、現地住民は労働力として調達され、実質的に奴隷のように働かされました。日本は住民の支持を取り付けるために、スカルノらを釈放し、名目的な「政治的自由」を与えました。そして、スカルノは、日本の占領行政に協力することで、民族主義者たちのリーダーとなっていきました。

【問題】

日本は、米植民地だったフィリピンを占領したとき、フィリピンの「独立」を認めました。では、インドネシアの「独立」も認めたと思いますか。

予想

ア 「独立」を認めた

イ 認めなかった



1943 年日本軍によるポンティアナック虐殺事件のレリーフ。2 万人が殺されたという。

■「独立」

インドネシアを占領した日本は、「紅白の旗」や「偉大なるインドネシア」の歌、「インドネシア」という言葉まで禁止しました。そしてナチスに習って、「日本はアジアの指導者である」というプロパガンダを始めました。

インドネシアの資源は接収され、人々は「ロームシャ」として強制労働にかり出され、食料は強制供出、イスラム教徒にも皇居遙拝が強制されました。日本兵は「バカヤロー」と怒鳴り、すぐ

にビンタをしました。このことはインドネシアの人々にとってはとても侮蔑的で苦痛でした。そこで「日本人は人間としてはオランダ人以下だ」と思われるようになっていきました。

1943 年日本はビルマとフィリピンの独立承認を明らかにしましたが、インドネシアについては言及しませんでした。インドネシアとマラヤは「日本の永久確保地域」と極秘に決まっていたのです。



そこで同年の大東亜会議にも、インドネシア代表は招かれませんでした。

1943 年敗色が濃くなってきた日本は、インドネシア人による「祖国防衛義勇軍」を組織し、独立をちらつかせました。しかし、

日本軍の残虐な行動と強制労働と収奪による貧困と犠牲から、インドネシアの人々はどんどん日本から離反していき、祖国防衛義勇軍の反乱も起こるようになりました。そこで日本は 1944 年 9 月、「将来、東インドに独立を与える」と宣言したのでした。

【問題】

祖国防衛義勇軍の旗はどんなデザインのものだったでしょうか。日本は、インドネシア人を連合国軍と戦わせるために、どんな意匠を用いたと思いますか。

予想

- ア 日の丸に似ていた
- イ インドネシア国旗に似ていた
- ウ ナチスの旗に似ていた
- エ イスラム的な旗だった



祖国防衛義勇軍

■祖国防衛義勇軍



image by Jaume Olle

その旗は、日本の軍旗である旭日旗とイスラムの象徴である緑色・月と星を合わせたデザインのものでした。イスラム

はインドネシア人に浸透しており、9割以上がイスラム教徒です。そのイスラム教徒をキリスト教徒の連合軍と戦わせようとしたわけです。

【問題】

独立は1945年9月7日とされ、独立準備委員会が準備を進め、スカルノらにとって「独立はもはや既成事実」でした。しかし、日本はその約束を果たす前に降伏したのです。

では、スカルノたちはどうしたと思いますか。

予想

- ア 独立を宣言した
- イ 連合国と交渉した
- ウ 何もしなかった
- エ そのほか

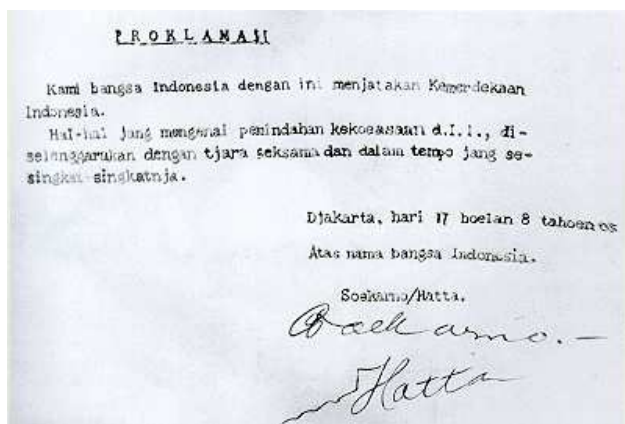
■独立宣言

8月15日の日本のポツダム宣言受諾で急進派は「武装蜂起して即独立」とスカルノに詰め寄りました。しかし、降伏したとはいえ、連合軍が進駐してきていないインドネシアを実質的に統治しているのは、日本軍でした。そこでスカルノは「急ぐことは危険だ」と考えました。しかし、スカルノは急進派によって拉致され、急進派は独立宣言を行うことを要求しました。そして日本海軍高官を交えた会談で、8月17日に次のような独立宣言を読み上げることが決まったのです。

われわれインドネシア民族は、ここにインドネシアの独立を宣言する。権力の委譲およびその他の事項は周到かつ、できるだけ迅速に行われる。

インドネシア民族の名において。

ジャカルタ 05年8月17日



http://www.indonesianembassy.org.uk/photo_history_4.html

宣言は予定通りに行われ、宣言文は日本軍によって印刷され、町中に配られるとともに、短波放送により全世界へ伝えられました。日本軍はこの独立を承認することを「連合国の指示に反する」として拒否しましたが、黙認して実質的に協力したわけです。独立宣言の起草も日本海軍高官の公邸で行われました。

しかし、独立の実体は何もなく、宣言文の日付の「05 年」は、「皇紀 2605 年」のことでした。日本の皇民化教育が浸透していたわけですし、オランダ時代の西暦も使いたくなかったのです。

【問題】

スカルノは翌日、憲法を制定し、自らは大統領に指名されました。では、その憲法で規定された国旗とはどのようなものだったのでしょうか。次のどの旗に一番似ていたのでしょうか。

予想

- ア 現国旗
- イ 日の丸
- ウ オランダ国旗
- エ そのほか

■インドネシアの旗

憲法で規定された国旗は、現在の国旗と同じもので、マジャパイトの旗をルーツにしたもので、「インドネシアの独立」の象徴でした。しかし、国旗には様々な妥協が込められているものです。当時インドネシアを実行支配し、結果的に独立を助けた日本や、宗主国のオランダとの関係がその旗には含まれてはいないのでしょ



独立の瞬間

スカルノ（左端）が独立宣言文を読み上げた後、妻ファトマワティお手製の紅白旗(国旗)が掲揚された。

戦後独立した東南アジアの多くが国旗に赤・白・青を採用しているのに、インドネシアが青色を採用しなかったのはなぜでしょう。

インドネシアの国旗の二つの色は、日の丸の色でもあります。インドネシアは強制労働などで日本軍からひどい仕打ちを受けましたが、「植民地勢力の打倒」と「大東亜共栄圏」を掲げた日本の方針には建前的には反対ではなかったことでしょう。また、赤と白の縞は、オランダ国旗の一部でもあります。こうして日本とオランダに対する配慮もありながら、オランダ国旗の青色は排除したわけです。「赤・白・青」の三色旗のルーツはオランダ国旗です。それを間接的に受け継いだアジア諸国が多かったのですが、イン

ドネシアはそうしなかったのです。

9 月に入って、連合軍が進駐してきて、ようやく、日本のことは「ニッポン」からインドネシア語で「ジュパン」と言われるようになっていきました。

制定された憲法の序文には「独立はすべての民族の権利である。したがって、人道主義と正義にもとる植民地主義は、必ず一掃されなければならない」と書かれていました。

【研究問題】

第二次大戦後オランダ植民地からインドネシアと同様に独立した国にスリナムがあります。

スリナムの国旗もインドネシア国旗のように、「オランダの青色」が入っていないと思いますか。

予想

ア 青は入っていない

イ 青も使われている

現在もオランダ領（自治領）のアンティルの旗はどうでしょうか。

■旗の青色

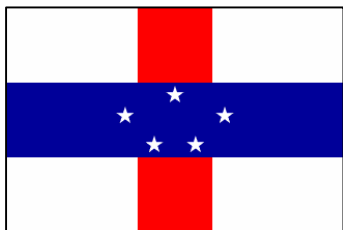
国旗コンテストで選ばれたスリナム国旗には「赤と白の縞」はありますが、青色は入っていません。



スリナム国旗

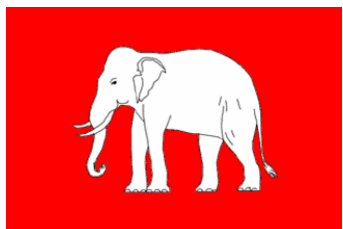
image by Zeljko Heimer,

これに対し、オランダのアンティル自治領の旗には、ちゃんとオランダ国旗の三色が入っています。



オランダ領アンティル

image by Mark Sensen,



Siam 1855 - 1916

image by Jaume Olle and Miles Li

シャム（現在のタイ）は「赤地に白象の旗」を国旗として使っていましたが、「赤と白の縞」の旗に 1916 年に変更しました。（「白象の旗が逆さに掲げられているのを見たシャム王が国旗を変更した」と言われています）



1916-17

image by Miles Li

シャムはフランスと英国と領土問題で争っていましたが，第一次世界大戦では，シャムはこの旗の真ん中の縞を青色にして参戦しました。つまり，それは「連合国」を表すためでした。

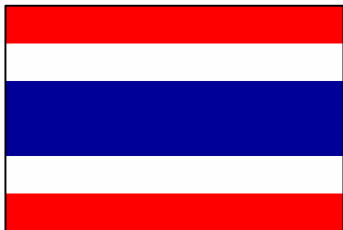


image by Miles Li

【研究問題】

その後タイは領土問題解決に日本の力を借りたこともあり，日本に接近した結果，第二次世界大戦では日本とともに米英に宣戦布告しました。また日本軍の国内通過を認めた結果，タイは日本軍に支配され，傀儡国家のようになってしまいました。

では，タイの国旗はどうなったのでしょうか。

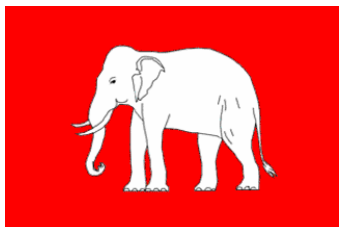
予想

- ア 変わらなかった
- イ 青縞を赤縞に戻した
- ウ 白象の旗に戻した
- エ そのほか

■「青と赤」

その間のタイの国旗は、かつての紅白の「白象の旗」に戻ったのでした。「青縞の旗」は連合国の旗として退けられたのです。またタイの航空機の片翼には、日の丸が入れられることになりました。

そして、日本の敗戦により、タイの国旗は、再び三色の旗となったのです。



1941-45

image by Jaume Olle and Miles Li

インドネシアに戻りましょう。

独立宣言をしたスカルノたちでしたが、まだ独立国の実体はありませんでした。そこへ、連合国がやってきます。

つづく

ごめんなさい。「文献一覧」は来月です。